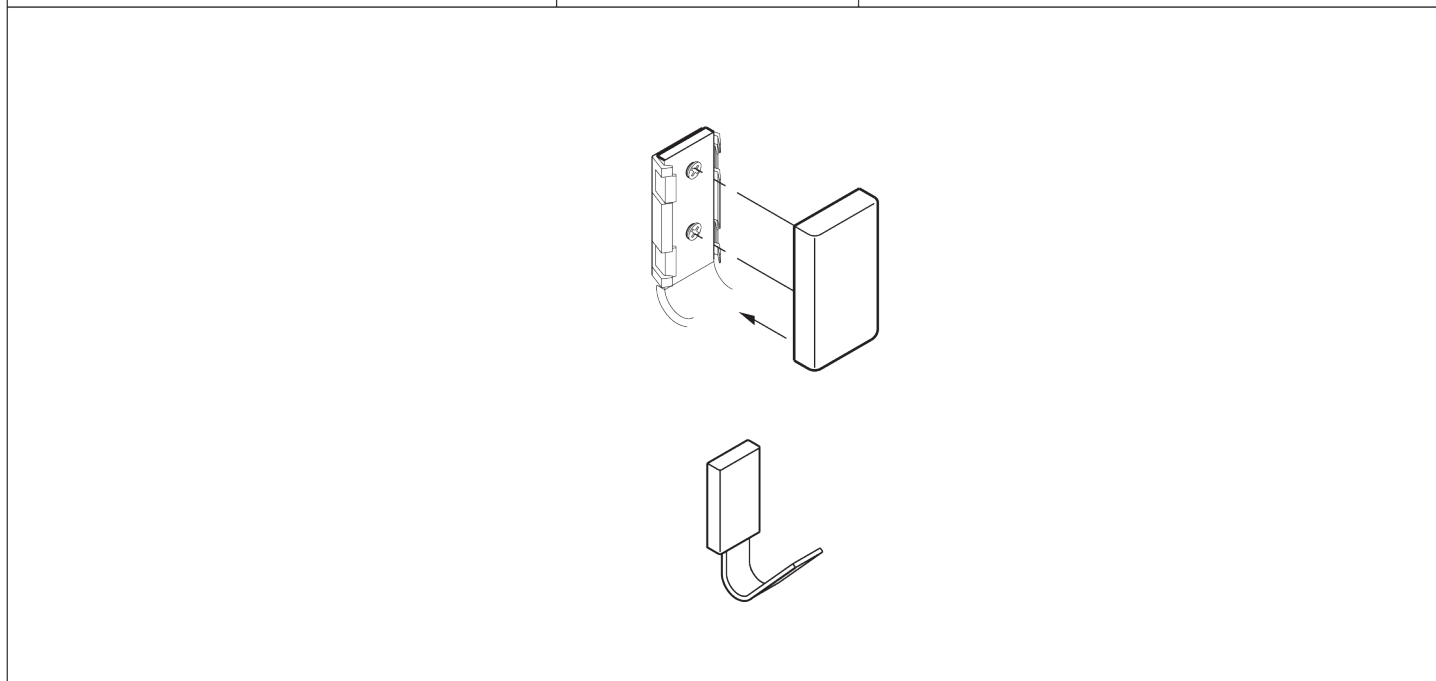
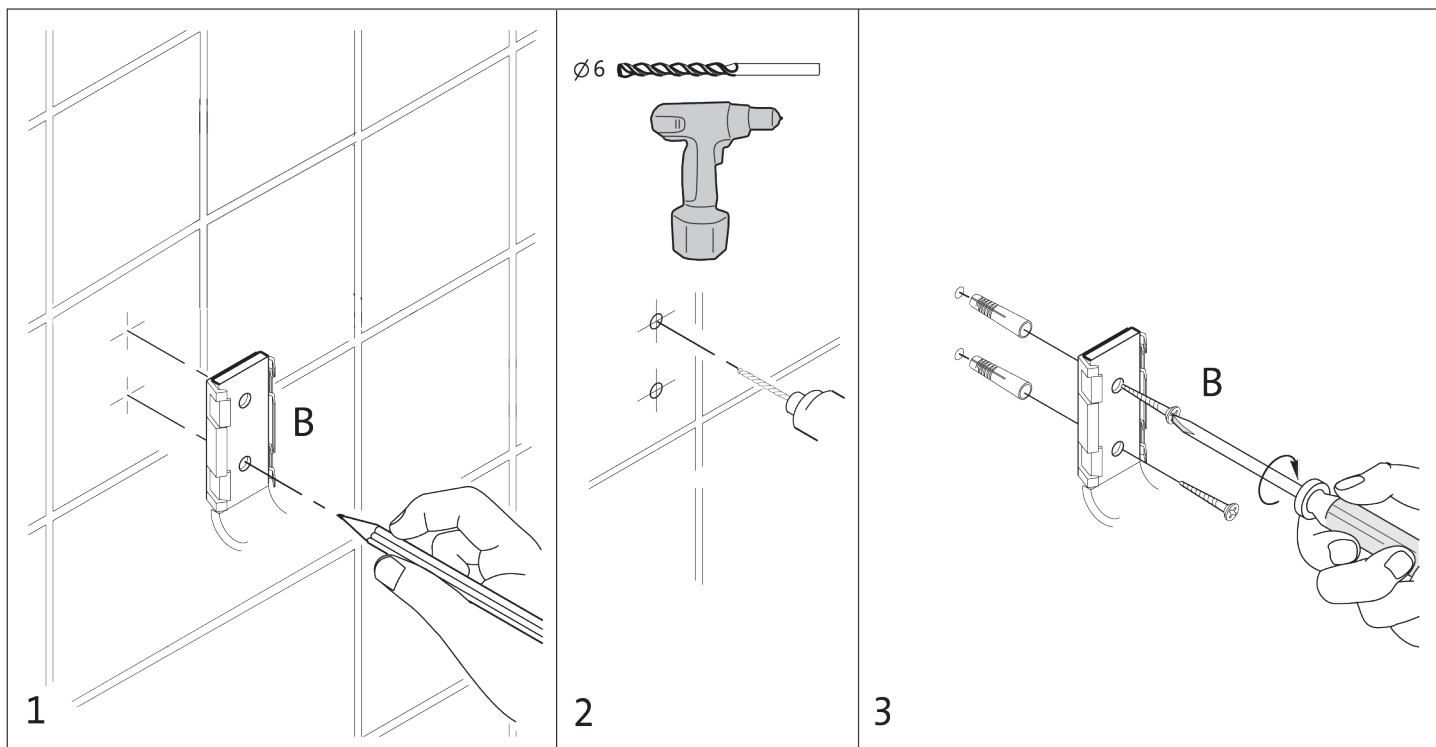


- NL** Montage instructie
- GB** Fixing instructions
- FR** Instructions de montage
- DE** Gebrauchsanleitung
- ES** Instrucciones de montaje



NL Onderhoudsvorschriften

Gebruik voor de dagelijkse reiniging van badkamer accessoires een zacht doekje dat vochtig is gemaakt met water of (indien nodig) wat mild afwasmiddel of een beetje zeep. Gebruik nooit schuurpoeder, staalwol of een schoonmaakmiddel dat kalk oplost, zuur is, alcohol of schuurmiddel bevat. Kalkaanslag kan worden verwijderd met water met schoonmaakazijn. Gebruik nooit schuurmiddelen, chloor- of zoutzuurhoudende schoonmaakmiddelen. Reinig RVS accessoires bij voorkeur met een speciaal hiervoor bestemd RVS-reinigingsmiddel. Altijd goed naspoelen met water en nadrogen/oppoetsen met een schone, droge doek. Dit is noodzakelijk om achtergebleven resten van schoonmaakmiddelen goed te verwijderen.

Waarschuwing

Bijgeleverde schroeven en pluggen zijn geschikt voor montage van dit product op een betonnen ondergrond. Voor montage op andere ondergronden zijn speciale bevestigingsmiddelen noodzakelijk. Raadpleeg hiervoor een vakman. Coram International is niet aansprakelijk, wanneer het product niet op de juiste wijze en met de vereiste bevestigingsmiddelen is gemonteerd.

Voor de garanti voorwaarden verwijzen wij naar www.geesa.com.

DE Instandhoudungs- und Pflegevorschriften

Verwenden Sie für die tägliche Reinigung Ihres Badezimmer-Zubehörs ein weiches, mit Wasser oder (falls erforderlich) mit einem milden Reinigungsmittel oder etwas Seife angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie in keinem Fall Scheuerpulver, Stahlwolle oder ein kalklösendes, säurehaltiges, alkoholhaltiges oder scheuerndes Reinigungsmittel. Kalkablagerungen lassen sich mit einer Mischung aus Wasser und Reinigungssessig entfernen. Verwenden Sie niemals Scheuermittel, Chlor oder salzsäurehaltige Reinigungsmittel. Reinigen Sie Edelstahlzubehör vorzugsweise mit einem speziellen, hierfür bestimmten Edelstahl-Reinigungsmittel. Achten Sie darauf, das Zubehör stets gründlich mit Wasser abzuspülen und mit einem sauberen, trockenen Tuch nachzutrocknen/abzureiben. Dies ist erforderlich, um verbleibende Reinigungsmittelreste vollständig zu entfernen.

Warnhinweis

Die mitgelieferten Schrauben und Dübel sind für die Montage dieses Produkts auf einer Betonoberfläche geeignet. Für die Montage auf anderen Oberflächen sind meist spezielle Befestigungselemente erforderlich. Konsultieren Sie in dieser Frage einen Fachmann. Coram International übernimmt keinerlei Haftung, falls das Produkt nicht auf die angegebene Weise und mit den erforderlichen Befestigungselementen montiert wird.

Die Garantiebestimmungen finden Sie unter www.geesa.com.

ES Condiciones de mantenimiento

Utilice un paño suave humedecido con agua o (en caso necesario) un detergente suave o un poco de jabón para la limpieza diaria de los accesorios del cuarto de baño. No utilice en ningún caso polvos abrasivos, lana de acero o un producto de limpieza que disuelva el calcio, que sea ácido o que contenga ingredientes abrasivos. La cal en el agua se puede eliminar con agua y vinagre de limpieza. - No emplee nunca productos abrasivos o detergentes de limpieza que contengan cloro o ácido clorhídrico. Limpie los accesorios de acero inoxidable preferentemente con un producto de limpieza de acero inoxidable indicado para esa finalidad. Siempre se deberá aclarar bien con agua y secar con un trapo limpio y seco. Esto es necesario para eliminar de forma eficaz restos de productos de limpieza.

Advertencia

Los tornillos y los tacos incluidos son aptos para el montaje de este producto en un fondo de cemento. Para el montaje en otro tipo de material, con frecuencia se necesitan otros medios de sujeción. Consulte al especialista. Coram International no se responsabiliza cuando el producto no se instala con los medios de sujeción obligatorios.

Para consultar las condiciones de garantía, visite www.geesa.com.

GB Maintenance instructions

For daily cleaning of bathroom accessories, use a soft cloth dampened with water or (if necessary) some mild detergent or a little soap. Never use scouring powder, steel wool or a cleaning agent that dissolves lime, is acidic, or contains alcohol or abrasive detergent. Limescale can be removed with water and vinegar. Never use abrasives, chlorine or cleaning agents containing hydrochloric acid. It is preferable to clean stainless steel accessories with a cleaning agent specifically intended for stainless steel. Always rinse well with water and dry/polish with a clean, dry cloth. This is necessary to thoroughly remove any cleaning agent residue.

Warning

Supplied screws and plugs are suitable for installing this product on a concrete surface. Special fasteners are often required for installing on other surfaces. Consult a professional for this. Coram International is not liable if the product is not installed correctly and with the required fasteners.

Please visit www.geesa.com for warranty conditions.

FR Conseils d'entretien

Pour le nettoyage quotidien des accessoires de votre salle de bains, servez-vous d'un chiffon doux humidifié à l'eau ou (au besoin) avec un peu de détergent doux ou un peu de savon. N'utilisez jamais de poudre à récurer, une paille de fer ou un détergent qui dissout le calcaire, est acide ou contient de l'alcool ou un abrasif. Le calcaire peut être éliminé à l'eau avec du vinaigre de nettoyage. N'utilisez jamais de nettoyeurs abrasifs, de chlore ou d'acide chlorhydrique. Nettoyez de préférence les accessoires RVS avec un détergent RVS spécialement prévu à cet effet. Toujours bien rincer à l'eau et sécher/nettoyer avec un chiffon propre et sec. Cela est nécessaire pour éliminer convenablement les restes des détergents.

Avertissement

Les vis et chevilles fournies conviennent au montage de ce produit sur un sol en béton. Pour le montage sur d'autres surfaces, des attaches spéciales sont souvent nécessaires. Consultez un artisan. Coram International décline toute responsabilité si le produit n'est pas monté correctement avec les attaches requises.

Pour les conditions de garantie, veuillez consulter le site www.geesa.com.

Informatie | Information | Bescheid |
Resignement | Informazioni

infor mat ion

Terms and guarantees

Garantietermijnen

Conform onze Algemene Verkoop-en Leveringsvoorwaarden.

Alle collecties;	
chrom en constructie	12 jaar
Keramik	12 jaar
RVS	5 jaar
Nemox Black	2 jaar
Zeepdispensers	2 jaar (op constructie)
Mirror	2 jaar (op spiegel laag)
Handdrogers	2 jaar
Haardrogers	2 jaar
Weegschalen	2 jaar
Emmerrooster	2 jaar (op constructie)

La durée de la garantie

Conforme à nos Conditions Générales de Vente et de Livraisons.

Toutes collections,	
chromé et construction	12 ans
Céramiques	12 ans
Acies inoxydable brossé	5 ans
Nemox Black	2 ans
Distributeur de savon	2 ans (sur la construction)
Mirror	2 ans (sur la couche miroir)
Sèches-mains électriques	2 ans
Sèches cheveux	2 ans
Pèse - personne	2 ans
Treillis	2 ans (sur la construction)

Guarantee terms

In accordance with our general sales and delivery terms

All collections,	
chrome and construction	12 year
Ceramics	12 year
Stainless steel	5 year
Nemox Black	2 year
Soap dispensers	2 year (construction)
Mirror	2 year (mirror layer)
Hand dryers	2 year
Hair dryers	2 year
Body scale	2 year
Bucket grates	2 year (construction)

Условия и гарантии

В соответствии с нашими Общими условиями продаж и поставок

Все коллекции,	
хром и конструкция	12 лет
Керамика	12 лет
Нержавеющая сталь	5 лет
Немох Блэк	2 лет
Диспенсеры мыла	2 года (конструкция)
Зеркала	2 года (на зеркальное покрытие и электричество)
Сушилки для рук	2 года
Фены	2 года
Весы	2 года
Решётка для ведра	2 года (конструкция)

Bedingungen und Garantiezeiten

Gemäß unseren Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen

Alle Kollektionen,	
Chrom und Konstruktion	12 Jahre
Porzellan	12 Jahre
Edelstahl	5 Jahre
Nemox Black	2 Jahre
Seifenspender	2 Jahre (Konstruktion)
Mirror	2 Jahre (Spiegelschicht)
Händetrockner	2 Jahre
Haartrockner	2 Jahre
Personenwaagen	2 Jahre
Eimerrost	2 Jahre (Konstruktion)

Montagehoogte
Mounting height
Montagehöhe
Hauteur de montage
Высота установки

Toilet	Toilet	Toilete	Toilet	Туалет	
Toiletrolhouder	Toilet roll holder	Papierrollenhalter	Porte-papier rouleau	Держатель для туалетной бумаги	700-800 mm
Reserve toiletrolhouder	Spare toilet roll holder	Reservepapierrollenhalter	Porte-papier rouleau de réserve	Держатель запасного рулона	200-250 mm
Toiletborstelgarnituur	Toilet brush holder	Toilettenbürstengarnitur	Porte-balai	Набор с ершиком	200-250 mm
Wastafel	Basin	Waschbecken	Lavabo	Тонуть	
Scheerspiegel	Shaving mirror	Rasierspiegel	Miroir à barbe	Зеркало для бритья	1400-1700 mm
Planchet	Shelf holder	Abstellgarnitur	Etagère	Полочка	1150-1250 mm
Glashouder	Tumbler holder	Glashalter	Porte-verre	Подставка для стакана	950-1250 mm
Zeepschaal	Soap holder	Seifenhalter	Porte-savon	Мыльница	950-1250 mm
Zeepdispenser	Soap dispenser	Seifenspender	Distributeur de savon	Диспенсер мыла	950-1250 mm
Handdoekring	Towel ring	Ringhandtuchhalter	Anneau porte-serviettes	Кольцевой олотенцедержатель	950-1250 mm
2-lids handdoekrek	Two arm towel rail	Handtuchhalter 2-teilig	Porte-serviettes mobile, 2 barres	Полотенцедержатель, двойной	850-950 mm
Bad	Bath	Bade	Bain	Ванная	
Wandhanddoekrek	Towel rail	Wandhandtuchhalter	Porte-serviettes	Настенный олотенцедержатель	600-800 mm
Jas/handdoekhaak	Coat/towel hook	Mantel/Handtuchhaken	Porte-peignoir/crochet	Крючок для халата/полотенца, единичный	1550-1750 mm
Zeephouder	Soapholder	Seifenhalter	Porte-savon	Проволочная мыльница	100-350 mm
Zeepdispenser	Soap dispenser	Seifenspender	Distributeur de savon	Диспенсер мыла	100-350 mm
Badgreep	Grab rail	Wannengrif	Poignée de bain	Поручень	300 mm 70-150 mm
Douche	Shower	Dusch	Douche	Душ	
Wandhanddoekrek	Towel rail	Wandhandtuchhalter	Porte-serviettes	Настенный олотенцедержатель	600-800 mm
Jas/handdoekhaak	Coat/towel hook	Mantel/Handtuchhaken	Porte-peignoir/crochet	Крючок для халата/полотенца, единичный	1550-1750 mm
Zeephouder	Soapholder	Seifenhalter	Porte-savon	Проволочная мыльница	1200-1500 mm
Zeepdispenser	Soap dispenser	Seifenspender	Distributeur de savon	Диспенсер мыла	1200-1500 mm
Badgreep	Grab rail	Wannengrif	Poignée de bain	Поручень	300 mm 1200-1500 mm
Bidet	Bidet	Bidet	Bidet	Биде	
Handdoekring	Towel ring	Ringhandtuchhalter	Anneau porte-serviettes	Кольцевой олотенцедержатель	900-950 mm
Zeepschaal	Soap holder	Seifenhalter	Porte-savon	Мыльница	650-750 mm
Zeepdispenser	Soapdispenser	Seifenspender	Distributeur de savon	Диспенсер мыла	650-750 mm



Onderhouds tips

U kunt onze producten het beste reinigen met een zachte, vochtige doek en een normale huishoudreiniger. Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen. Roestvast staal kunt u het beste reinigen met een zogenaamde microvezel doek met glasreiniger of een speciaal reinigingsmiddel voor roestvast staal. Geen producten met chloor- of zoutzuuroplossingen gebruiken. Plastic onderdelen reinigen met regulier schoonmaakmiddel.

Maintenance tips

The best way to clean our products is with a soft, damp cloth. Do not use abrasive or aggressive cleaners. It is best to clean the stainless steel cover with a so-called micro-fibre cloth with a glass cleaner or a special stainless steel cleaner. Do not use products which contain chlorine or hydrochloric acid solutions. Clean plastic parts with normal household cleaner.

Pflege tips

Der Artikel können Sie am besten mit einem feuchten Tuch und mit einem normalen Allesreiniger reinigen. Verwenden Sie keine scheuernde oder aggressive Reinigungsmittel. Die Abdeckung aus Edelstahl ist am besten mit einem sogenannten Mikrofasertuch und einem Glasreiniger oder mit einem speziellen Reinigungsmittel für Edelstahl zu reinigen. Verwenden Sie bitte keine Chlor- oder Essigreiniger. Die Teile aus Kunststoff mit normalem Haushaltreiniger reinigen.

Conseil d'entretien

Nettoyer de préférence les articles avec un chiffon humide et un produit de nettoyage simple. N'utiliser aucun produit abrasif. Le couvercle de acier inoxydable s'entretiennent idéalement à l'aide d'un chiffon en microfibre imprégné de nettoyant pour vitres ou d'un produit nettoyant spécifique pour cette matière. Ne jamais utiliser des solutions acides, ni des produits contenant du chlore. Nettoyer les éléments en matière de synthèse avec un produit d'entretien de ménage ordinaire.

Рекомендации по уходу

Для ухода за аксессуарами лучше всего использовать влажную ткань. Для предметов из нержавеющей стали рекомендуется использовать специальные чистящие средства и салфетки из микрофибры. Недопустимо применение средств с содержанием хлора или соляной кислоты. Для ухода за пластиковыми деталями используйте бытовые чистящие средства.



Policy on environment

We are involved in and feel responsible for the environment in which we operate. We focus on minimizing our CO₂ footprint and on being an excellent employer at home, with a loyal and service-oriented attitude towards our partners and buyers.

Geesa & the environment

Geesa complies with all legal environmental obligations. The environment is one of the primary tasks of the Quality Assurance Manager, who deals with the waste streams from the company and maintains contacts with environmental authorities and waste collection companies. At Geesa, waste is collected and disposed of separately.

Environmental procedures

Geesa has included 7 environmental procedures in its quality management system:

- Environmental aspects and effects register
- Reporting of environmental incidents
- Metal waste
- Dangerous waste
- Storage of hazardous substances
- Disposal of hazardous substances
- Purchase of hazardous substances

Recycling

All Geesa articles are recyclable, and Geesa pays an environmental contribution for articles that require environmentally damaging actions during the recycling process.

Product development

In designing new products, Geesa considers whether at the end of their life, they can be withdrawn from the market in an environmentally-friendly manner. We work with metals such as brass, chromed brass, stainless steel, Zamak, aluminium and steel.

Waste streams within Geesa:

- Paper
- Plastic foil
- Cooling-water
- Printer toners and litterbins
- Batteries
- Hazardous waste
- Wood
- Company waste



Legal environmental obligations:

- WABO (General Provision for Environmental Law Act)
- REACH
- Member of Wecycle
- The cooling-water released during production is tested 4 times a year by an independent body.